邀请函

Приглашение

一、邀请人信息 **Информация о приглашающем лице**

|  |  |
| --- | --- |
| 邀请人姓名Имя приглашающего лица |  |
| 性别Пол |  | 出生日期Дата рождения |  |
| 中国身份证/外国人永久居留证号码НомерID(для граждан КНР) или номер разрешения на проживание (для иностранцев) |
| 地址Адрес |  |
| 联系电话Номер телефона |  | 电子信箱Адрес электронной почты |  |
| 与被邀请人关系Отношение к заявителю | 申请人将居住在以下地址Заявитель будет проживать по адресу |  |

二、被邀请人信息 **Информация о заявителе**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 姓名Имя |  | 中文姓名（如有）Имя на китайском языке (если есть) |  |
| 性别Пол |  | 出生日期Дата рождения |  |
| 国籍Гражданство |  | 护照号码Номер паспорта |  |
| 联系电话Номер телефона |  | 电子信箱Адрес электронной почты |  |

三、被邀请人访问信息 **Информация о поездке**

|  |  |
| --- | --- |
| 访华事由Цель поездки |  |
| 抵达日期Дата въезда в КНР |  | 离开日期Дата выезда из КНР |  |
| 停留天数Длительность пребывания в КНР |  | 入境次数Количество въездов |  |
| 停留地点Места посещения в КНР |  |
| 赴华费用来源Расходы за поездку несет | □被邀请人Заявитель □邀请人Приглашающее лицо□ 其他（请说明）Другое: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

我声明，我愿意就所填报信息的者实行承担一切法律后果。我理解，能否获得签证将由领事官员决定，任何不实、误导或填写不完整均可能导致签证申请被拒绝或被拒绝入境中国。

Настоящим я подтрвеждаю, что предоставленная мной информация является достоверной и полной. Я понимаю, что решение о выдаче или отказе в выдаче визы принимается Консульским отделом Посольства КНР в Москве и что предоставление ложной или неполной информации может привести к отказу в выдаче визы или отказу во въезде в КНР.

邀请人签名（Подпись приглашающего лица） 日期(Дата)

 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_